Swedish-English vocabulary

Letter Åå, Ää and Öö at the end of the list

The English translations are not always word by word

Α

Administrativa områden Administrative areas

Agronom Agronomist; M. Sc. in Agriculture

Aktiebolag Limited company
Aktiv substans Active substance
Aktuell Current; present

Alkoholfria drycker
Alkoholhaltiga drycker
Allmän
Alvarbete
Alkoholhaltiga drycker
Alcoholic beverages
General; common
Grazed alvar

Am- och diko bidrag Suckler cow premium

Amkor Suckler cows Ammoniak Ammonia

Andel Proportion; share; percentage

Andra Other

Andra orsaker Other reasons

Anhöriga Relatives; family members

Animalier Animal products
Animalisk Animal
Anläggning Plant: works

Anläggningsstöd Grant for afforestation and foundation of wetlands

Anmälan Application

Annan Other

Annan djurskötsel Other kind of animal husbandry

Annan mark Other ground
Annan sallat Other kind of lettuce

Ansluten till Connected with; associated with

Anställd Employee
Antal Number
Användning Use
Användning inom Used in
Apelsiner Oranges

Arbete Work; job; occupation
Arbetsbehov Labour requirement
Arbetskraft Labour force; labour
Arbetskraftsenheter Annual Work Units, AWU
Arbetskraftsundersökningen (AKU) The Labour Force Survey (LFS)

Arbetsmarknad Labour market

Arbetsmaskin Working machine
Arbetsställe Establishment; workplace; local unit

Arbetsstagare Employee; worker
Arbetstid Working hours
Arbetstimmar Working hours
Area: Acrea; acreage

Arealbidrag Area-based income support

Arealstöd Area aid Arrendator Tenant Arrende Tenancy Arrendepriser Rental prices Arrenderad Held on lease Avbrutna Discontinued Deduction Avdrag Avelssvin Pigs for breeding

Avkastning Yield Avkastningsnivå Yield level

Avreglerad (marknad) Deregulated (market)

Avräknad Discounted

Avräkningsprisindex
Avse
Avskrivning
Avslutad
Avstånd
Avsändningsland

Output price index
Concern; refer to
Depreciation
Completed
Distance
Country of origin

В

Bagge Ram

Baljväxt Leguminous plant
Baspriser Basic prices
Bearbetning Processing
Bebyggd Built-up; developed
Befolkning Population

Befolkning Population
Behandlad Processed
Bekämpningsmedel Pesticides
Bekämpningsmedelsrester Pesticide residues
Belopp Amount; sum
Ben Leg

Beredd fisk Processed fish
Beräknad Calculated; estimated

Besiktigad Inspected Beslut Decision

Bestämmelseland Country of destination

Besådd areal Area sown
Besättning Stock; herd
Besättningsstorlek Size of stock
Bete Pasture
Betesmark Grazing land
Betesvall Temporary grazings

Bettesvall Temporary grazing
Betmassa Beet pulp
Betningsmedel Seed disinfectant

Betor Beet
Bevarande Preservation
Bevattning Irrigation
Beviljad Allowed
Bidrag Grant; subsidy

Bidrag Grant; subsidy
Bidrag till Contribution to
Binäring Subsidiary enterprise
Biodling Apiculture

Biodynamisk odling Biodynamic farming

Biologisk Biological

Biologisk mångfald och kulturmiljövärden Biodiversity and cultural values

Biprodukt By-product
Bisamhälle Bee colony
Bisyssla Side-line occupation

Bisyssla Side-line occi Blandad Mixed Blandsäd Mixed grain Blomkål Cauliflower Blommor Flowers Bokföringsuppgifter Accounts

Bortfall Nonresponse
Bostad Dwelling; housing
Bostadsbyggnadsvärde House building value
Bostadshus Residental building
Branschindelning Division in branches

Branschindelning Division in branBredband Broadband
Brukare Holder; farmer
Brukningsform Type of holding
Bruna bönor Brown beans
Brutto Gross

Bruttonationalprodukt (BNP) Gross domestic product (GDP)

Bruttoton Gross tonnage

Buffel Buffalo Byggnad Building

Byggnadsinventarier Inventories (building)
Byggnadsverksamhet Construction activity

Byte Exchange
Bänkgård Frame; hotbed
Bär Berries
Bärbuske Berrybush
Bärgad (skörd) Actual (yield)
Böcker Books
Bönor Beans

С

Certifierad Fully converted

Charkuterivaror Cured meat and provision
Choklad- och chokladvaror Chocolate and chocolate goods

Choklad- och konfektyrvaror
Cirka; ca
Cistern
Container

Sweets
About; around
Cistern
Container

Container

D

DagarDaysDagsverkeDay's workDefinitionDefinitionDefinitiva uppgifterDefinite results

Deklaration Declaration for income tax purposes

Del av Part of; share
Delad Separated
Delbranscher Sub-branches
Deltagare Participant

Delvis (ägd, arrenderad) Partly (owned, held on lease)

Detaljhandel Retail trade
Dikor Suckler cows
Direktstöd Direct support
Direktutbetalning Direct payment
Diverse Other; miscellaneous

Djur Animal
Djurbesättning Animal stock

Djurbidrag Headage support, animal premium

DjurhållningAnimal husbandryDjurhälsovårdAnimal health serviceDjurslagType of animalDjurstallarBuilding for livestockDosDose

Dricksvatten
Dricksvattenanläggning
Driftsinriktning
Driftsöverskott

Drinking-water
Drinking-water structure
Type of farming
Operating surplus

Driv- och smörjmedel (Consumption of) motor fuel and lubricants

Drivmedel Motor fuel Drycker **Beverages** Dryckesvaror Beverages Dräktig Pregnant Dränering Drainage Dvs. That is: i.e. Of which Därav Därunder Less Däröver More

Dödsbo Estate of a deceased person

Ε

Efterlikvid Final price adjustment

Egenföretagare Self-employed person

Egentlig Real; actual Eget Own Eget kapital Own capital Ej Not

Ej angivet Not reported

Ekologisk djurhållning Organic farming with animals

Ekologisk odling Organic farming
Ekonomi Economy
Ekonomibyggnad Farm building
Ekonomibyggnadsvärde Farm building value
Ekonomisk Economic; financial

Elektricitet Electricity Emballage Packing Energiskog Energy forest Enhet Unit; entity Partnership Enkelt bolag Enkla Simple According to **Enligt** Ensilageväxter Plants for silage Ensiling Ensilering Enskild Private Ersättning; ersättningsbelopp Compensation

Exekutive Executive
Exhlusive Exporter Exporter

Extensifieringsbidrag Aid for extensification Extrapriser Bargain prices

F

Fabrikspotatis Potatoes for processing

Faktorinkomst Factor income
Faktorpris Factor price
Familiam allom

Mambar of the

Familjemedlem Member of the family
Fasta priser Constant prices; fixed prices

Fastighet Real estate

Fastighetsinnehav Possession of real estates

Fastighetsreglering Real allotment

Fastighetstaxering Assessment of real estate

Felaktigt Incorrect Fett Fat Fetthalt Fat content Fisk Fish **Fiskare** Fisherman Fiske Fishina Fiskmiöl Fish meal Fiskprodukter Fish products Fjäderfä Poultry Fjäderfäkött Poultry meat

Fjällsamebyar Mountain sami villages

Fleråriga Perennial
Fläsk Pork
Foder Feed
Foderblandning Feed mixture
Foderförbrukning Feed consumption
Fodermedel Feedstuffs; feeds
Foderråvara Fodder primary product

Fodersäd Coarse grain
Foderväxt Forage plant
Foderärter Fodder peas
Fosfor Phosphorus
Frakter Freights

Frilandsareal Area for cultivation on open ground

Frilandsodling Outdoor cultivation Fritidshästar Spare-time horses

Frivillig Voluntary
Frukt Fruit
Fruktträd Fruit tree
Frånvaro Absence

Främjande For the promotion of

Frö Seed
Fröburen Seed born
Fröslag Kind of seed
Frövall Seed ley

Fysisk person Natural person; physical person

Fång Acquisition
Fånggröda Laminitis
Fångst Catch
Fångstmängd Quantity
Får Sheep
Fårkött Mutton

Fäbodbete Mountain pasture Fältodlade köksväxter Field grown vegetables

Färskpotatis New potatoes

Färskt, kylt och djupfryst Fresh, chilled and frozen

Född Born
Föl Foal
Fördelad Distributed
Fördelning Distribution
Före Before
Föregående Previous
Förekomma Occur

Förening Society; association Företag Holding; enterprise

Företagare Self employed (person); holder Företagsdatabasen (FDB) The Business Register Entrepreneurial income

Företagsnivå Level of enterprises
Företagsstruktur Structure of enterprises
Företagsstöd Enterprise Support
Företagstyp Type of holding

Förlust Loss Förmalning Milling

Förnödenheter Neccessities, requirements

Förpröva Pre-test
Församling Parish
Första First
Första skörd First cut
Försålda mängder Sold quantities

Försäljning Sale

Försäljningsställe Point of sale; outlet
Försörjningsbalans Balance of resources

Förvärv Purchase

Förvärvsarbetande (befolkning) Economically active (population), gainfully employed

(population)

Förvärvsarbete Gainful employment
Förvärvskälla Source of income
Förädlad Processed; refined
Förädling Improvement; processing

Förädlingsvärde Value added

G

Galt Boar
Generell General
Genomsnittlig Average
Get Goat

 Getkött
 Goat's meat

 Gifter
 Poisons

 Glas
 Glass

 Godis
 Sweets

 Godkänd
 Approved

 Gram
 Gram

 Griskött
 Pork

Grossist Wholesale dealer: wholesaler

Grovfoder Coarse fodder
Grupp(er) Group(s)
Gryn Hulled grain
Grädde Cream

Gränsskydd Marginal protection

Gräs Grass
Gröda Crop
Grödgrupp Crop group
Grön Green
Gröna växter Green plants
Grönfoder Green fodder
Grönsaker Vegetables

Gurka Cucumber; gherkin

Gylta Gilt

Gårdsstöd Single farm payment

Gåva Gift

Gödkalv Fattened calf
Gödsel Fertilizer; manure
Götalands mellanbygder Central districts in Götaland

Götalands norra slättbygder Plains district in northern Götaland
Götalands skogsbygder Forest districts in Götaland
Götalands skogsbygder Plains districts in Götaland

Götalands södra slättbygder Plains districts in southern Götaland

Н

Hallon Raspberries
Halm Straw
Hampa Hemp
Handelsgödsel Fertilizer

Handelsmarginaler Margins by trade Handjur Male animal

Handjursbidrag Male animal premiums

Hare Havre Oats Hektar Hectare

Hektarskörd Yield per hectare

Hela riket Whole of Sweden; the whole country

Hela världen The whole world

Helt ägd, arrenderad Totally owned, held on lease

Helträda Bare fallow
Helårs Annual
Hemmaförbrukning Household use
Hemmatillverkat Home produced
Hemslakt Home slaughter

Hjortdjur Deer

Hondjur Female animal
Honung Honey
Husdjur Livestock

Husdiursskötsel Animal husbandry Hushåll Household Hushållssvinn Household waste Huvudsyssla Main occupation Huvudtyp Main type Half of Hälften av Insanitary Hälsovådlig Hästar Horses

 Hästkött
 Horse meat

 Hö
 Hay

 Högst
 At most

 Höns
 Fowls

 Höst
 Autumn

Höst- eller vinterbevuxen åkermark Autumn- or wintergrown arable land

Höstkorn Winter barley

Höstoljeväxter Autumnsown oleiferous plants

Höstraps Winter rape
Höstrybs Winter turnip rape
Höstråg Winter rye
Höststråsäd Autumnsown cerals
Höstsåd Autumnsown
Höstsäd Winter grain
Höstvete Winter wheat

ı

IckeNotIdisslareRuminantIlandföringarLandingsImportImportsImportorImporter

Indelning Division; classification; breakdown

Industri Industry
Industriell användning Industrial use
Industristatistik Industrial statistics
Industriandamål Industrial purposes
Ingående lager Balance brought forward

Index Index Index Index Index Index Including Inkusive Including Inkommen Received Inkomst Income Inkomststöd Income support Inköp Purchase Inofficiell Unofficial

Inre Internal

Inrikeshandelsstatistiken The domestic trade statistics

Inräknad Included
Insektsmedel Insecticides
Insjö Lake
Inte Not

Integrerad svinproduktion Integrated pig production

International International

Intäkter Receipts; income; return Intäktsfördelning Breakdown of turnover Inventarier (levande) Livestock Inventarier (döda) Farm equipment Inventering Survey Investering Investment Type of investment Investeringstyp Invånare Inhabitant; resident

Invägd mjölk Weight of delivered milk Invägning Weighing in Isbergssallat Iceberg lettuce

.

Jakt och viltvård Hunting and wild-life preservation

Jordbearbetningsredskap Implements for tillage Jordbruk Agriculture: farming

Jordbrukare Farmer

Jordbruksaktiviteter Agricultural activities

Jordbruksfastighet Agricultural real estate; farm property

Jordbruksinventering Agricultural survey

Jordbrukslinie Jordbruksmark

Jordbrukspolitik, jordbrukspolitisk

Jordbruksreglerade livsmedel

Jordbruksverket Jordbruksvärde Jordbruksväxter Jordgubbar Julstjärna

Juridisk person Jämförbar Jämförbarhet

Κ

Kadmiumhalt Kaffe

Kaffeersättningar Kakao Kalenderår

Kalium Kalk

Kalkammonsalpeter

Kalkon Kalksalpeter Kalkylerad Kallblodig Kalv; kalvar Kalvkött Kameler Kapitalkostnad Karaktäristisk

Karens Kategori Kemiskt

Kemisk-tekniska artiklar

Knölar Kokos

Kollektiva avgifter Kommersiell verksamhet

Kommun

Kompensationsbidrag Koncessionssamebvar Kondensmjölk

Konfektyrvaror Konserv

Konservärter

Konsumentprisindex (KPI)

Konsumtion Konsumtionsmjölk Kontroll

Kontrolluppgift Kontrollverksamhet

Kor Korn Korrigering Kostnad Kraftuttag Kreatur

Kronor Krukväxter Kryddor

Kräft- och blötdjur

Kull

Agricultural courses

Agricultural area

Agricultural policy

Price regulated agricultural products

Swedish Board of Agriculture

Agriculture value Agricultural plants Strawberries

Christmas-flower (Poinsettia)

Juridical person Comparable Comparability

Cadmium content

Coffee

Coffee substitute

Cacao Calendar year

Potassium Lime

Ammonium nitrate

Turkey Calcium nitrate Calculated Cold-blooded Calf; calves Veal

Camels Cost of capital Characteristic Qualifying period Category Chemically

Chemico-technical articles

Tubers Coconut Social taxes Commercial activity Municipality

Support for less favoured area Concession samivillages

Condensed milk

Sweets

Preserved food: tinned food

Processing peas

Consumer price index (CPI)

Consumption Fluid milk Control

Salary statement Official control activity

Cows Barlev Correction Cost Power take-off

Livestock Swedish kronor (SEK)

Potted plants Spices

Crustaceans and molluscs

Litter

Kultiverad betesmark Cultivated natural pastures

Kurser Training courses
Kvadratmeter Square metre
Kvalitet Quality
Kvantitet Quantity
Kvarn Mill

Kvartal Quarter of a year

Kviga Heifer Kvinnor Women **Kvinnlig** Female Kväve Nitrogen Kyckling(ar) Chicken(s) Swedish turnips Kålrötter Källa (ursprung) Source Kärnmjölk Buttermilk Köksväxter Vegetables Sex Kön Köp Purchase Köpeskilling Market price

Köpeskillingskoefficient
Köpfodermedel
Köpkraftsparitet

Market price coefficient
Purchase feeding stuff
Purchasing power parity

Körsbär Cherries Kött Meat

Kött och köttvaror Meat and products of meat

Köttfodermjöl Meat meal
Köttkonserver Canned meat
Köttras Beef cattle

L

Lager Stock

Lagerändring Change of stock
Lagfarna köp Registered purchases

Lamm
Lamb
Lamb
Lamb
Land
Country, land
Landareal
Area of land

Landskapsvård
Landscape preservation
County agricultural boar
Lantbruksregistret (LBR)
The Farm Register
Lantbruksräkning
Census of agriculture
Lantbruksstatistik
Agricultural statistics
Lantras (svin)
Indigenous breed (pigs)

Leijd Hired
Lejt arbete Hired labour
Levande Levande Leverans Delivery
Leverantör Supplier
Lin Flax

Livsmedel Food; foodstuffs; groceries

Livsmedelskvalitet Food quality
Livsmedelssektor Food sector
Livsmedelssäkerhet Food safety
Livsmedelsändamål Food purposes
Låg avkastning Low yield

Låginkomstsatsning Subsidies to holders with low income

Lån Loan

LånegarantiLoan guaranteeLänCountyLänsgrupperCounty groupsLökOnion

Lökblommor Bulbous flowers

Löner Wages
Löpande priser Current prices

M

Magert Low-fat
Majs Maize
Maka/make Spouse

Malt- och läskedrycker Malt liquors and soft drinks

Manlig Male
Margarin Margarine
Mark Ground

Markanläggningar Land improvements Markinventarier Inventories (ground)

Maskin Machine
Material Material
Matfett Cooking fat
Matlök Onion
Matpotatis Table potatoes
Max värde Maximum value
Med With
Medelfetthalt Average fat con

MedelfetthaltAverage fat contentMedelinvägningAverage weighing inMedelkoantalAverage number of cowsMedelslaktvikterAverage weight of carcasesMedelstärkelsehaltAverage content of starch

Medeltal Average

Medelvikt Average weight

Medhjälpande familjemedlem Assistant member of the family

Medhjälpare Assistant
Medlem Member
Mejeri Dairy

 Mejerihantering
 Dairy husbandry

 Mejerimjölk
 Dairy milk

 Mejeriprodukter, mejerivaror
 Dairy products

 Mejerismör
 Creamery butter

 Melass
 Molasses

 Mellan
 Between

 Mellankalv
 Fattened calf

 Mellanta Sustina akarahurdan
 Farrent district

Mellersta Sveriges skogsbygder Forest districts in central Sweden

Melon Melon More than

Mervärdesskatt Value-added tax (VAT)
Micronäringsämnen Micro nutritive substance

Milj. Kr Millions of Swedish kronor (SEK)
Miljarder Billion; one thousand million

Milië och regional Statistics

Miljö- och regionalstatistik Environment- and Regional Statistics

Miljöavgift Duty for the environment Miljökvalitet Environmental quality

Miljöprogram Programme for the environment
Miljöstöd Aid schemes for the environment

Milligram Milligramme
Millimeter Millimetre
Min värde Mineral Mineral

Mineral food; mineral supplement

Mineral ro
Mineral ro
Mineral gödsel Fertilizer
Mink Mink
Minskning Decrease
Mjöl Flour
Mjölk Milk
Mistlande string

Mjölkavkastning Yield of milk Mjölkboskapsbesättning Dairy cattle Mjölkko Dairy cow Miölkleverantörer Suppliers to dairies Mjölkproducenter Milk producers Mjölkprodukt Dairy product Mjölkproduktion Milk production Mjölkpulver Milk powder Mjölkraskorsning Dairy cross breed Mjölprodukter Products of flour Modersugga Breeding sow

Moms (mervärdesskatt) Value-added tax (VAT) Morötter Carrots

Motoreffekt Horsepower at crankshaft Mulåsnor och åsnor Mules and asses

Mothers

Månad Month Män Men Mängd Quantity

Mödrar

Nationalräkenskaperna National accounts

Nationellt National

Natural agricultural area Naturligt jordbruksområde Nedre Norrland Lower parts of Norrland

Netto Net Nettointäkt Net receipt Standard vield Normskörd Northern Norra

Ny- eller omtäckdikning New or refurbished tile drainage

Branch of business Näringsgren Näringskvalitet Nutrition quality Näringsämne Nutritive substance

Närvarande Present

Nöt Cattle: bovine animals Nötkreatur Cattle: bovine animals Nötkreatursskötsel Livestock farming

Nötkött Beef

Obearbetad Raw

Objektiv skördeuppskattning Objective crop yield surveys

Obrukad åker Untilled arable land

Och And Odlad Grown: cultivated Cultivation

Odling Offentligt ägda Publicly owned Officiell

Ogräsbekämpade arealer Area treated with herbicides

Ogräsmedel Herbicides Okänd Unknown Olika Different Oliver Olives Oljehalt Oil content Oljelin Lin seed; oil flax Olieväxter Oilseed: oilseed crops Oljeväxtfrön Seeds from oleiferous plants

Oljor och fetter Oil and grease Omalet Ungrounded Omfattning Size; scope Område Region Omställning Conversion Omställningsstöd Conversion grant Omställningsåtgärder Conversion measures

Omsättning Turnover Organisation Organization Orsaker Causes Ost Cheese Ostmassa Curd Osäker Uncertain

Outnyttjad åker Unused arable land

Bullock Oxdjur

Р

Palsternacka Parsnip

Wholesale trade **Partihandel**

Amount delivered to wholesaler Partihandelns invägning

Per

Personer Persons

Plantor för vidare kultur Plants for further cultivation Plantskola

Nursery Plantskolealster Nursery plants Plast Plastic Plommon Plums Postal inquiry Postenkät **Potatis** Potatoes

Potatoes for processing of starch Potatis för stärkelse Potatis- och rotfruktsredskap Tools for potatoes and root-crops

Potatisodling Potato-cultivation Preliminära uppgifter Preliminary results

Pris Price

Price- and market politics Pris- och marknadspolitik

Prisindex Price index Prisnivå Price level

Prisregleringsavgift Price regulation charge Prisregleringsprisindex Price regulation index Prisstöd Price support Prisutveckling Price development Privat ägda Privately owned

Procent Per cent

Procentuell Calculated as a percentage

Producentbidrag Producer subsidy Producentprisindex Producer price index

Producerande Producina Produktion Production

Produktionsgren Branch of production Produktionsinriktning Branch of production Produktionsmedel Means of production Produktionsmedelsprisindex input price index

Produktionsvolvmindex Volume index of industrial production

Production area

Produktionsvärde Gross output Prognostiserad Prognosticated Projektstöd **Project Support** Protein Protein Proteinfodermedel Protein food Proteinhalt Protein content Provtäthet Test frequency Provvteskörd Sample plot vield Prydnadsväxter Ornamental plant

Publicering Publishing, publication Puriolök Leek Pälsdjursskötsel Fur farming Päron Pears

Produktionsområde

Rabatter Trade-discounts

Raps Rape Ras

Breed, stock

Rationalisering Rationalization

Rationaliseringsinsatser Rationalization measures

Redskap Tools; implements Reducerad Reduced

Regionala stöd Regional grants
Registerbaserad arbetsmarknadsstatistik Swedish labour statistics

(RAMS) Registrerad

Rekryteringsdjur Replacement animals

Registered

Relativ
Renar
Rennäring
Renrasig
Renrasig
Relative
Reindeer
Reindeer
Reindeer farming
Renrasig
Purebred

Renskötsel Reindeer husbandry
Representativ Representative
Respektive Respectively
Restaurering Resultat Result

Riksgenomsnitt National average
Riksområde Major region
Ris Rice
Rosor Roses

Rosor Roses
Rotfrukter Root-crops
Rovdjursrivna Torn by bea

Rovdjursrivna Torn by beast of prey Rybs Turnip rape Rymd Capacity, volume Rådgivning Counselling Råg Rye Rågvete Triticale

RåspritCrude alcoholRåvaraRaw materialRäntenettoInterest netRättadCorrectedRävFoxRödbetorRed beetRöktSmoked

Rörelseidkare Employer; owner of a firm Rörelseintäkt Operating income Rörelsekostnad Operating expense Rötskadade Decay damaged

S

Saknas Not available, missing

Sallat Lettuce Salt Salt Saluvärde Market value Sambo Cohabitee Sameby Sami village Sammanfatta Summarize Sammanräknad Total Sammansättning Composition Total Samtliga Sektorer Sectors Separat Separately

Självförsörjningsgrad Degree of self-sufficiency

Skadad Injured Skattad; uppskattad Estimated

Skatteadministration Income-tax administration

Skogförråd Forest supply
Skogsbruket Forestry
Skogsbärande mark Forested ground
Skogsimpediment Barren land
Skogsmark Forest; woodland

Slag

Skogsplantor Tree plants Skogsägare Forest owner Skola School

Skuggindextal Shadow index numbers

Skuld Debt Skim milk Skummjölk Skyddsgrödor Barrier crop Skyddszoner Barrier zone Skörd Harvest; yield

Skördeskadeersättning och bidrag Crop insurance compensation

Skördetröska Combine Kind: variety

Slakt Slaughter; slaughtering Slaktdjur Slaughter animal

Slaktkropp Carcass

Slaktkyckling Slaughter chicken Slaktsvin Fattening pigs Slam Sludae

Slumpmässigt urval Random sample Slåttervall Temporary grasses

Slåtteräng Meadow

Släktköp Purchase by relatives

Små Small

Småbruk Small sized holdings Smågrisproduktion Production of piglets

Smör **Butter** Lubricating oil Smörjolja Snittblommor Cut flowers Snittgrönt Cut green Social insurance Socialförsäkring

Socker Sugar Sockerbetor Sugar beet Sockerbruken Sugar mills Sugar content Sockerhalt Sweet corn Sockermajs

Sockerprodukter, sockervaror Sugar products, sugar goods

Solrosfrö Sunflower seed Kind; variety Sort Spannmål Cereals Spenat Spinach Spridning Spreading Spritdrycker Spirits Spånadsväxter Fibre plants Spädgris Sucking-pig Spädkalv Sucking-calf Stadigvarande Permanent Stallgödsel Manure

Standardtimmar Standard man-hours

Starköl Strong beer

Startstöd Support to new establishments Staten Central government; the state

Statistiksystem Statistic system

Statlig lånegaranti Government loan security Statlig stöd Government support Statsbidrag Government subsidy

Sticklingar Cuttinas Stickprovsundersökning Sample survey Storboskap Cattle

Storkök Catering Storlek Size Storleksgrupp Size group Structure; structural Struktur

Struktur- och regionalpolitik Structural and regional support

Strålning Radiation Stråsäd Cereal Stubb Stubble Studerande Student Stutar Steers Stärkelse Starch

Stärkelsehalt Content of starch Stärkelsetillverkning Starch production

Stöd Support

Economic support to the north of Sweden Stöd till norra Sverige Stöd till smågrisproduktion Economic support to the production of piglets Stödnivå

Level of support

Större Bigger Subvention Subsidy Sugga Sow Suggbesättning Stock of sows

Sum; total Summa Superfosfat Super phosphate Svampmedel Fungus poison Svarta vinbär Black currants Svavel Sulphur Svaveldioxid Sulphur dioxide

Plain districts in Svealand Svealands slättbygder

Svin Pig Svinn Waste; loss Sysselsatt Employed; occupied

Systemtäckdikad Tile drained Sådd Sowing

Sold from farm to consumer Såld direkt till konsument

Säd Grain Säljare Seller Sämre Worse Särskild Special Sötade Sweetened

т

Tackbidrag Ewe premium Tackor Ewes **Tarmgas** Intestine gas **Taxerad** Assessed Taxeringsenheter Assessed units Taxeringsuppgift Income-tax statement Taxeringsvärde Assessed value

Te Tea **Tidigare** Farlier Tidpunkt Time: date

Tillfredsställande dränering Satisfying drainage

Tillfällig **Temporary** Tillförsel Supply Tillgångar Assets Tillgänglig Available Tillverkare Manufacturer

Tillverkning Production: manufacturing

Tillväxt Growth

Cream containing 40 per cent fat Tjock grädde

Tjur Bull

Tjänster (inom jordbruk) Services (in agriculture)

Tobak Tobacco Tomater **Tomatoes** Ton Tonne; metric ton

Torkad Dried

Torkningskostnad Cost of drying Torrsubstans Dry matter

Total
Totalräknade uppgifter

Totalskörd
Totalundersökning

Traktor Transferering

Transport
Transportredskap
Träd

Träda Trädgård Trädgårdsföretag Trädgårdsodling Trädgårdsprodukter

Trädgårdsräkning/-inventering

Trädgårdsväxter Tröskning Tulpaner Tunn grädde Tvål Typ

Typklassificering Typologidata

U

Ull och fårskinn Underhåll Undersökning Ungdjur Unghästar Ungnöt

Uppfödning av kalvar Uppfödningsförlust

Uppgift
Uppskattad
Uppvärmning
Ursprung

Ursprungsland Urval

Urval Urvalsbaserade uppgifter

Urvalspaserade uppgifte Urvalsundersökning Utan

Utanför Utbetalning Utbildning Utgifter

Utgifter Utgående lager Utlandet

Utnyttja
Utplanteringsväxter
Utrikeshandel
Utrotningshotad
Utrustning
Utsläpp
Utsläpp
Utsäde
Utsädesmängd

Utsädesmängd Uttagen areal Utträde

٧

Vagnar Vall Vall för fröskörd Total

Data from a census Total crop production

Total survey Tractor Transfer

Transport; conveyance Transport equipment

Tree Fallow Garden

Horticultural enterprise Horticulture; gardening Garden produce Census of horticulture Horticultural plants Threshing

Tulips
Cream containing 12 per cent fat

Soap
Type
Typology
Typology data

Wool and sheepskin

Maintenance Survey Young cattle Colts

Colts Young cattle Breeding of calves Raising losses Information; figure Estimated

Heating Origin

Country of origin

Sample

Data from a sample survey

Sample survey Without Outside

Disbursement, payment
Education; training
Expenditures
Balance carried forward

Foreign countries

Utilize
Bedding-plants
Foreign trade
Endangered
Equipment
Discharge
Seed

Quantity of seed Set aside land Withdrawal

Carriages

Grass land for seed production

Vallbaliväxter Leguminous plants on grass land

Vallfrö Clover and grass seed

Vallgräs Grass Hay Vallhö Vallskörd Yield from ley Vallväxter Herbage plants Vallålder

Vattenareal

Age of lev Currency Valuta Varav Of which Department store Varuhus Varukod Commodity code Varuslag Type of goods

Vattenhalt Water content; moisture content

Water area

Bees wax Vax Vecka Week Vegetabilier Vegetables Vegetabilisk Vegetable Verksam substans Active substance

Activity Verksamhet Vete Wheat Hulled wheat Vetegryn Vetekli Wheat bran Vetemiöl Wheat flour Veterinär Veterinary

Veterinärbehandlad Veterinary treated

Vicker Vetches Vidareförädling Processing Vikt Weight Vilt Game

Vilthägn Game brackets

Vin Wine Vindruvor Grapes Vinter Winter

Vitkål White cabbage Vuxna Adults Vårkorn Spring barley Spring rape Vårraps Vårrybs Spring turnip rape Vårstråsäd Spring-sown cereals Vårsådd Spring-sown Vårvete Spring wheat

Våtmarker och småvatten Wetlands Vägd Weighted Värde Value Värdeändring Change of value Världsdel Continent

Världsmarknadsprisindex World market price index

Värphöns Laying hens Värpras Laying hen Exchange rate Växelkurs Växthus Greenhouse Växthusgas Greenhouse gas Växtnäringsämne Plant nutrient Växtodling Crop husbandry Växtperiod Growing time Växtprodukt Vegetable product Växtsjukdom Plant disease

Växtskyddsmedel **Pesticides** Växtslag Plant type Växtsort Variety

Υ

Å

Yrkesmässig Professional Yrkesverksam Economically active

Yta Area

Åker Arable land Åkerareal Area of arable land Åkerbruk och boskapsskötsel Crop and livestock farming

Åkerbönor Field beans Åkermark Arable land Ålder Age Åldersfördelning Age structure År Year

År Year Årskurs Form

Återväxt Second harvest (Harvest after first cut); regrowth

Åtgärd Measure; act

Ä

 Ägare
 Owner

 Ägd
 Owned

 Ägg
 Egg

 Ägoslag
 Type of land

 Äldre
 Older

 Äpplen
 Apples

 Ärter
 Peas

Ö

Ökning Increase
Överstiga Exceed
Översyn Inspection

Övre Norrland Upper parts of Norrland